

Comunicat de presă FRA
Viena/Madrid, 28 mai 2009

Noul raport FRA analizează discriminarea musulmanilor Subraportarea incidentelor și lipsei de încredere în autoritățile publice

Agencia Uniunii Europene pentru Drepturi Fundamentale (FRA) publică astăzi un raport privind discriminarea musulmanilor în Uniunea Europeană. Constatările fac parte din primul sondaj efectuat la nivelul Uniunii Europene privind experiențele imigranților și ale grupurilor minorităților etnice legate de discriminare și crimele rasiale („UE MIDIS”). Rezultatele sondajului în ceea ce privește respondenții musulmani indică niveluri la fel de ridicate ale discriminării și victimizării ca și pentru celelalte minorități care fac obiectul sondajului. Multe dintre incidentele rasiale nu sunt raportate la poliție sau la orice altă organizație. Cunoașterea legislației antidiscriminare este scăzută și există o lipsă de încredere în sistemul de soluționare al plângerilor. Musulmanii participanți la chestionar nu consideră religia ca fiind principalul motiv al discriminării lor. De asemenea, rezultatele au arătat că nu purtarea de haine tradiționale sau specifice religiei a sporit probabilitatea discriminării. FRA face un apel către guvernele Uniunii Europene să rezolve problema discriminării, prin informarea populației cu privire la modul în care se poate depune o plângere, prin îmbunătățirea înregistrării cazurilor de discriminare și crime rasiale, prin asigurarea unei mai bune informări a persoanelor cu privire la drepturile de care acestea beneficiază, prin alocarea mai multor resurse pentru măsurile de integrare, în special a tinerilor, precum și prin consolidarea rolului și capacității sistemelor accesibile în vederea raportării incidentelor rasiale.

În medie, 1 din 3 respondenți musulmani a fost discriminat în ultimele 12 luni, iar 11% au trăit experiența unei crime rasiale. Cele mai ridicate niveluri ale discriminării se înregistrează la încadrarea în muncă.

Directorul FRA, domnul Morten Kjaerum: „Nivelul ridicat al discriminării la încadrarea în muncă este îngrijorător. Încadrarea în muncă este un element esențial în procesul de integrare, fiind fundamentală pentru contribuția imigranților în cadrul societății și pentru a face această contribuție vizibilă. Discriminarea poate împiedica procesul de integrare.”

Subraportarea și lipsa de încredere în autoritățile publice

La fel ca în cazul altor minorități, majoritatea respondenților musulmani (79%) nu raportează incidente legate de discriminare și cazurile de crimă rasială la niciun organism – fie de stat, inclusiv poliția, fie la ONG-uri. Tinerii respondenți musulmani, în special, au indicat că au foarte puțină încredere în poliție ca serviciu public. Probabilitatea raportării discriminării este și mai mică la persoanele fără cetățenie și la cele care locuiesc în țară de foarte puțin timp.

În ansamblu, 59% din respondenții musulmani consideră că „nu s-ar întâmpla sau schimba nimic dacă incidentele ar fi raportate”, iar 38% afirmă că „se întâmplă tot timpul” și, prin urmare, nu mai fac efortul raportării incidentelor.

Morten Kjaerum: „Se ridică astfel o serie de întrebări importante: există, de fapt, o acceptare pasivă a discriminării ca lucru obișnuit? Cum afectează ea integrarea socială și coeziunea comunității? Ce se poate face pentru a spori încrederea în autoritățile publice și în poliție? Autoritățile publice au responsabilitatea de a sprijini procesul de integrare. Această responsabilitate include informarea populației în ceea ce privește drepturile pe care le are. Toate victimele rasismului trebuie să aibă acces la justiție – nu numai teoretic, ci și în practică.”

De asemenea, sondajul a adresat întrebări cu privire la contactul cu organismele de aplicare a legii, astfel încât să fie identificate posibilele experiențe legate de un tratament discriminatoriu. În medie, 25% dintre respondenții musulmani au afirmat că au fost opriți de poliție în ultimele 12 luni. Dintre aceștia, 40% consideră că au fost opriți pe criterii etnice („crearea unui profil etnic”).

Factorul etnic reprezintă principalul motiv al discriminării

Dintre respondenții musulmani care au trăit experiența discriminării în ultimele 12 luni, majoritatea consideră că aceasta a avut drept cauză principală originea lor etnică. Numai 10% consideră că la baza discriminării la care au fost supuși s-a situat exclusiv religia. În realitate, purtarea hainelor tradiționale sau religioase (de exemplu, baticul islamic) nu pare să determine o creștere a probabilității de a suferi un tratament discriminatoriu.

Morten Kjaerum: „În ansamblu, rezultatele sugerează că musulmanii sunt tratați foarte diferit, atât în funcție de etnie, cât și în funcție de țara de rezidență. Purtarea hainelor tradiționale nu sporește aproape deloc discriminarea. Persoanele care au cetățenie și perioade mai lungi de rezidență suferă mai puține discriminări. De exemplu, 41% dintre respondenții musulmani bărbați fără

cetățenie au indicat că au fost discriminați, comparativ cu doar 27% dintre cei cu cetățenie”.

DI. Morten Kjaerum a încheiat: „Sunt necesare sisteme cu adevărat accesibile, la care victimele rasismului pot raporta incidentele cu încredere. În consecință, adresăm un apel statelor membre să îmbunătățească înregistrarea cazurilor de discriminare și crimă rasială și să consolideze, în continuare, rolul și capacitatea structurilor de sprijin. De exemplu, statele membre trebui să garanteze că organismele lor naționale specializate în asigurarea egalității își pot îndeplini atribuțiile și pot combate în mod eficient discriminarea”.

„**Raportul 2 Date vizate: musulmanii**” poate fi accesat la <http://fra.europa.eu/eu-midis/>

Contact: FRA Media Team
Tel.: +43 1 58030-642
media@fra.europa.eu

Notă către editori:

„UE-MIDIS – Sondajul UE privind minoritățile și discriminarea”: Constatările studiului „Raportul 2 Date vizate: musulmanii” fac parte din primul sondaj efectuat la nivelul Uniunii Europene privind experiențele imigranților și ale grupurilor minorităților etnice legate de discriminare și de crimele rasiale („UE MIDIS”). FRA a realizat acest important sondaj reprezentativ (executat de GALLUP) în anul 2008, în vederea analizării experiențelor legate de tratamentul discriminatoriu și de victimizarea criminală, inclusiv crimele rasiale, a gradului de cunoaștere a drepturilor și de raportare a plângerilor. Datele sunt necesare pentru măsurarea incluziunii sociale a minorităților etnice și a grupurilor de imigranți, precum și a gradului de tratare discriminatorie și de victimizare criminală, inclusiv crime rasiale, la care sunt supuse minoritățile. La sondaj au participat 23 500 de persoane aparținând grupurilor minorităților etnice sau de imigranți. Interviuurile directe au fost realizate pe un eșantion aleatoriu de respondenți din grupuri selectate de minorități etnice și imigranți din toate cele 27 de state membre ale UE, utilizând același chestionar standard.

„Raportul 2 Date vizate: musulmanii”: acest raport UE-MIDIS privind musulmanii oferă informații despre modul în care musulmanii din Uniunea Europeană au suferit experiențe legate de discriminare și victimizare. Raportul se referă la 14 state membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Finlanda, Franța, Italia, Luxemburg, Malta, Slovenia, Spania, Suedia și Țările de Jos. Respondenții au avut origini etnice diferite (de exemplu, din Africa de Nord și Subsahariană, Turcia, Irak și din fosta Republică Iugoslavia). 24% dintre musulmanii participanți la sondaj s-au născut în țara lor de rezidență din UE, iar 52% locuiau acolo de peste zece ani.

Mai multe rapoarte UE-MIDIS: În anul 2009, agenția va publica mai multe rapoarte „Date vizate” privind grupuri minoritare specifice și aspectele esențiale examinate în sondaj. Raportul final asupra sondajului va fi publicat în luna decembrie 2009, iar în prima jumătate a anului 2010 se prevede publicarea datelor din sondaj.

Deja disponibile la <http://fra.europa.eu/eu-midis/>

- „O privire rapidă asupra UE MIDIS” (aprilie 2009)
- „Raport 1 Date vizate - Romii” (aprilie 2009)
- Raport tehnic și Chestionar